

26.4.2021

B9-0219/1

Pozměňovací návrh 1
Katarina Barley
za skupinu S&D

Návrh usnesení
PPE, S&D, Renew, ID, Verts/ALE, ECR, The Left
Vražda Daphne Caruanové Galiziové a právní stát na Maltě

B9-0219/2021

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení

G. vzhledem k tomu, že vyšetřování vraždy vedené maltskými orgány za pomoci Europolu vedlo k identifikaci, obvinění a zahájení soudního řízení s několika podezřelými z vraždy a jednou osobou podezřelou z jejího plánování, a sice vlastníkem společnosti 17 Black Ltd. sídlící v Dubaji a bývalým členem správní rady společnosti ElectroGas Malta Ltd.; vzhledem k tomu, že do vyšetřování byl zapojen i americký Federální úřad pro vyšetřování (FBI);

Pozměňovací návrh

G. vzhledem k tomu, že vyšetřování vraždy vedené maltskými orgány za pomoci Europolu vedlo k identifikaci, obvinění a zahájení soudního řízení s několika podezřelými z vraždy a jednou osobou podezřelou z jejího plánování, a sice vlastníkem společnosti 17 Black Ltd. sídlící v Dubaji a bývalým členem správní rady společnosti ElectroGas Malta Ltd.; vzhledem k tomu, že do vyšetřování byl **na pozvání maltské vlády** zapojen i americký Federální úřad pro vyšetřování (FBI);

Or. en

26.4.2021

B9-0219/2

Pozměňovací návrh 2

Katarina Barley

za skupinu S&D

Návrh usnesení

PPE, S&D, Renew, ID, Verts/ALE, ECR, The Left

Vražda Daphne Caruanové Galiziové a právní stát na Maltě

B9-0219/2021

Návrh usnesení

Bod 3

Návrh usnesení

3. **opětovně vyzývá k plnému, systematickému zapojení Europolu** do všech aspektů vyšetřování vraždy, jakož i do všech dalších souvisejících vyšetřování; žádá, aby se Europol zapojil intenzivněji, neboť tak bude dosaženo žádoucích výsledků;

Pozměňovací návrh

3. **vítá skutečnost, že současná maltská vláda plně a systematicky zapojuje Europol** do všech aspektů vyšetřování vraždy, jakož i do všech dalších souvisejících vyšetřování; žádá, aby se Europol zapojil intenzivněji, neboť tak bude dosaženo žádoucích výsledků;

Or. en

26.4.2021

B9-0219/3

Pozměňovací návrh 3

Katarina Barley

za skupinu S&D

Návrh usnesení

B9-0219/2021

PPE, S&D, Renew, ID, Verts/ALE, ECR, The Left

Vražda Daphne Caruanové Galiziové a právní stát na Maltě

Návrh usnesení

Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

8a. bere na vědomí, že Soudní dvůr EU ve svém rozhodnutí ze dne 20. dubna 2021 shledal, že ustanovení zavedená v rámci maltské ústavní reformy v roce 2016 v souvislosti se jmenováním soudců posílila nezávislost justice, a byla tudíž v souladu s právem EU;

Or. en

26.4.2021

B9-0219/4

Pozměňovací návrh 4

Katarina Barley

za skupinu S&D

Návrh usnesení

PPE, S&D, Renew, ID, Verts/ALE, ECR, The Left

Vražda Daphne Caruanové Galiziové a právní stát na Maltě

B9-0219/2021

Návrh usnesení

Bod 9

Návrh usnesení

9. **vyjadřuje hluboké politování nad tím**, že **vývoj** na Maltě v posledních letech **vedl k přetrvávajícímu závažnému ohrožení právního státu, demokracie a základních práv, včetně oblastí, jako je** svoboda sdělovacích prostředků, nezávislost policie a soudnictví nebo svoboda pokojného shromažďování; domnívá se, že by měly být dále posíleny ústavní záruky, pokud jde o dělbu moci; konstatuje, že po provedení některých doporučení Komise, Rady Evropy a Benátské komise dosáhla maltská vláda v oblasti právního státu pokroku; vybízí maltskou vládu, aby pokračovala v posilování svých institucí;

Pozměňovací návrh

9. **bere na vědomí**, že na Maltě v posledních letech **došlo** k ohrožení svobody sdělovacích prostředků, nezávislosti policie a soudnictví nebo svobody pokojného shromažďování; domnívá se, že by měly být dále posíleny ústavní záruky, pokud jde o dělbu moci; konstatuje, že po provedení některých doporučení Komise, Rady Evropy a Benátské komise dosáhla maltská vláda v oblasti právního státu pokroku; vybízí maltskou vládu, aby pokračovala v posilování svých institucí;

Or. en

26.4.2021

B9-0219/5

Pozměňovací návrh 5

Katarina Barley

za skupinu S&D

Návrh usnesení

PPE, S&D, Renew, ID, Verts/ALE, ECR, The Left

Vražda Daphne Caruanové Galiziové a právní stát na Maltě

B9-0219/2021

Návrh usnesení

Bod 9

Návrh usnesení

9. vyjadřuje hluboké politování nad tím, že vývoj na Maltě v posledních letech vedl k přetrvávajícímu závažnému ohrožení právního státu, demokracie a základních práv, včetně oblastí, jako je svoboda sdělovacích prostředků, nezávislost policie a soudnictví nebo svoboda pokojného shromažďování; domnívá se, že by měly být dále posíleny ústavní záruky, pokud jde o dělbu moci; konstatuje, že po provedení některých doporučení Komise, Rady Evropy a Benátské komise dosáhla maltská vláda v oblasti právního státu pokroku; vybízí maltskou vládu, aby pokračovala v posilování svých institucí;

Pozměňovací návrh

9. vyjadřuje hluboké politování nad tím, že vývoj na Maltě v posledních letech vedl k přetrvávajícímu závažnému ohrožení právního státu, demokracie a základních práv, včetně oblastí, jako je svoboda sdělovacích prostředků, nezávislost policie a soudnictví nebo svoboda pokojného shromažďování; domnívá se, že by měly být dále posíleny ústavní záruky, pokud jde o dělbu moci; konstatuje, že po provedení některých doporučení Komise, Rady Evropy a Benátské komise, **kteřá v závěrech svého posledního stanoviska „vřele vítá provádění návrhů legislativní reformy jakožto významný krok správným směrem“**, dosáhla maltská vláda v oblasti právního státu pokroku; vybízí maltskou vládu, aby pokračovala v posilování svých institucí;

Or. en

26.4.2021

B9-0219/6

Pozměňovací návrh 6

Katarina Barley

za skupinu S&D

Návrh usnesení

PPE, S&D, Renew, ID, Verts/ALE, ECR, The Left

Vražda Daphne Caruanové Galiziové a právní stát na Maltě

B9-0219/2021

Návrh usnesení

Právní východisko 12 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na rozsudek Soudního dvora EU ze dne 20. dubna 2021 ve věci C-896/19 Repubblica v Il-Prim Ministru,*

Or. en